

ÉCRIRE POUR AGIR...

En participant à cette action vous apporterez un soutien précieux aux militant-e-s du DPC SPSI TSK qui se mobilisent pour faire pression sur Adidas afin que la marque respecte les droits des ancien-ne-s travailleurs-ses de l'usine PT Kizone en Indonésie.

MODE D'EMPLOI DE CET APPEL URGENT

Agissez dès réception de cet Appel Urgent du 1^{er} juin au 30 juillet 2012.



Envoyez votre message de protestation à Adidas et votre message de solidarité à notre partenaire local.

Dans les deux cas, vous pouvez à votre convenance :

- recopier le texte pour envoyer une lettre personnalisée ;
- glisser la carte pré-imprimée dans une enveloppe ;
- envoyer la carte postale telle quelle.



Diffusez cet Appel Urgent autour de vous :

Nos meilleur-e-s ambassadrices et ambassadeurs sont les signataires des Appels Urgents. En diffusant cet Appel à vos amis-e-s, votre famille, sur votre lieu de travail ou en toute autre occasion, vous renforcerez l'ampleur de cette mobilisation. N'hésitez pas à commander d'autres Appels Urgents, disponibles sur simple demande.

POUR ALLER PLUS LOIN

Vous pouvez participer à nos événements et aux actions que nous organisons dans certaines villes, rejoindre un de nos groupes locaux ou adhérer individuellement à la fédération. Plus d'informations sur notre site Internet (rubriques Agenda, Groupes locaux), par courrier, e-mail et téléphone.

VOTRE ENGAGEMENT FAIT LA DIFFÉRENCE !

APPEL N° 353

Je m'inscris / je confirme :

Oui, je participe aux Appels Urgents

Je souhaite recevoir : 5 Appels par an 10 Appels par an

Merci de me les adresser par : courrier e-mail courrier et e-mail

Je commande :

..... exemplaires de cet Appel Urgent, lot(s) de 50 marque-pages,
..... plaquette(s) de présentation des Appels.

Je fais un don :

Ci-joint un chèque à l'ordre de Peuples Solidaires de :

20 € 50 € 75 €

Je veux recevoir un formulaire de prélèvement automatique

Nom Prénom

Adresse

Code postal Ville

E-mail

À renvoyer à Peuples Solidaires 10 quai de Richemont - 35000 Rennes

PEUPLES
Solidaires

en association avec **act:onaïd**

AGIR POUR LES DROITS. VAINCRE LA PAUVRETÉ

Peuples Solidaires

10 quai de Richemont - 35000 Rennes

Tél. : 02 99 30 60 53

ecrire@peuples-solidaires.org

www.peuples-solidaires.org

Nous combattons la pauvreté et les injustices en faisant résonner les voix de celles et ceux qui défendent leurs droits.

Qui sommes-nous ?

Association de solidarité internationale fondée en 1983, Peuples Solidaires (→ www.peuples-solidaires.org) soutient les femmes et les hommes qui, partout dans le monde, luttent pour leurs droits économiques, sociaux et culturels.

Nos trois priorités sont :

- la souveraineté alimentaire (droit à l'alimentation, accès à la terre, soutien à l'agriculture familiale),
- la dignité au travail (salaire minimum vital, conditions décentes, liberté syndicale)
- les droits des femmes (lutte contre les discriminations, renforcement du pouvoir des femmes).

Peuples Solidaires agit en appuyant les organisations de la société civile au Sud, en mobilisant les citoyen-ne-s, en informant le public, en alertant les médias, et en faisant pression sur les décideurs.

Peuples Solidaires rassemble 70 groupes locaux, 11 000 membres individuels et est membre associé du réseau international ActionAid (→ www.actionaid.org).



PEUPLES
Solidaires

en association avec **act:onaïd**

AGIR POUR LES DROITS. VAINCRE LA PAUVRETÉ

Appel Urgent

INDONÉSIE : ADIDAS, L'ENVERS DE LA MÉDAILLE

Appel Urgent n° 353 (du 1^{er} juin au 30 juillet 2012)

Pendant de nombreuses années, Adidas s'est fourni dans l'usine indonésienne PT Kizone, où les travailleurs-ses gagnaient 0,60 dollar de l'heure. En janvier 2011, le propriétaire fuit le pays, entraînant la fermeture de l'usine et laissant 2800 personnes sans emploi. Les victimes se tournent alors vers les multinationales dont elles fabriquaient les produits pour obtenir les indemnités auxquelles elles ont légalement droit. Un fonds d'indemnisation est créé auquel plusieurs marques acceptent de contribuer... mais pas Adidas, qui refuse d'y

verser un seul centime ! Dans le même temps, la célèbre marque vient d'investir 125 millions d'euros comme sponsor des Jeux Olympiques de Londres...



PEUPLES
Solidaires

en association avec **act:onaïd**

Affranchir
au tarif
Monde

PEUPLES
Solidaires

en association avec **act:onaïd**

Affranchir
au tarif
Europe

**BPK AHMAD SUPRIADI
DPC SPSI TSK KABUPATEN
TANGERANG**

Jl. Boulevard Citra Raya H1/21 R
Taman Puspita
Cikupa, Tangerang
INDONÉSIE

ADIDAS AG
Adi-Dassler-Strasse 1
D-91074 Herzogenaurach
ALLEMAGNE

En janvier 2011, le propriétaire de l'usine PT Kizone prend la fuite. Celle-ci ferme en avril 2011 et les salarié-e-s se retrouvent sans aucune ressource.

L'entreprise ne leur a pas versé les 3,4 millions de dollars d'indemnités auxquelles ils-elles avaient droit (1 200 dollars par personne en moyenne).

« J'espère vraiment trouver suffisamment d'argent pour que mon fils puisse aller à l'école. Après 45 ans, c'est dur de trouver du travail, même avec des compétences »
Tika, ex-salarié de PT Kizone.

En juillet 2011, à la demande du syndicat local DPC SPSI TSK et de plusieurs ONG internationales, plusieurs marques clientes de l'usine PT Kizone annoncent qu'elles contribueront à hauteur de 1,6 millions de dollars à un fonds d'indemnisation des travailleurs-ses, soit près de la moitié des sommes dues. Mais un an après la fermeture de l'usine, il manque toujours 1,8 millions de dollars,

auxquels s'ajoutent les intérêts. Or, bien que sollicité à maintes reprises, Adidas a toujours refusé de contribuer à ce fonds.

S'endetter pour survivre

Beaucoup des ancien-ne-s employé-e-s se retrouvent **contraint-e-s d'épuiser leurs économies, de s'endetter voire de vendre leurs terres ou leurs maisons pour simplement survivre** et envoyer leurs enfants à l'école.

« J'espère vraiment que je pourrai trouver suffisamment d'argent pour que mon fils puisse aller à l'école. Après 45 ans, c'est dur de trouver du travail, même avec des compétences » explique Tika, l'un des ex-salariés de PT Kizone.

Ayant achevé sa production dans l'usine en novembre 2010, soit quelques mois avant sa fermeture, **Adidas affirme ne pas avoir de responsabilités envers les travailleurs-ses de PT Kizone.** En réalité, les indemnités se cumulant sur toute la durée du contrat de travail, elles concernent également la période de production pour Adidas.



Manifestation des ex-salarié-e-s de PT Kizone en Indonésie.

Adidas fuit devant ses responsabilités...

La marque affirme également ne pas devoir endosser la responsabilité des atteintes à la loi commises par son fournisseur. Pourtant, Adidas doit s'assurer de l'application de la législation locale, des conventions internationales du travail et de son propre code de conduite.

Adidas doit assumer sa responsabilité de donneur d'ordres et prendre les mesures nécessaires pour remédier aux violations du droit du travail par son fournisseur, et donc au non-versement des sommes dues aux travailleurs-ses suite à la fermeture illégale de l'usine. En d'autres termes, s'il n'est pas possible d'obtenir ces versements du propriétaire ou des instances juridiques compétentes, la marque doit payer directement les indemnités.

...mais court derrière les profits
Une chose est certaine : ce n'est pas le manque de moyens financiers qui empêche Adidas d'agir. En 2011, la multinationale

affiche une augmentation de 18 % de ses profits. **La marque a également pu rassembler 100 millions de livres sterling (125 millions d'euros) pour devenir le principal sponsor des Jeux Olympiques de Londres.** Pour habiller et équiper les futurs champions, Adidas ne regarde donc pas à la dépense. Un accord récemment signé avec l'athlète britannique Jennifer Ennis porte à lui seul sur un demi-million de dollars.

À l'approche des grandes rencontres sportives de l'été, nous demandons à Adidas de respecter les droits des travailleurs-ses qui fabriquent ses produits et en particulier de s'assurer que les ancien-ne-s salarié-e-s de PT Kizone obtiennent leurs indemnités.

- Il est temps qu'Adidas :
- paye les 1,8 millions de dollars d'indemnités restants, avec les intérêts ;
 - leur garantisse un travail aux mêmes conditions contractuelles ;
 - s'engage dans un processus de discussion avec le syndicat représentant les travailleurs-ses de l'usine.

À l'origine de cet Appel Urgent :

Le DPC SPSI TSK : c'est le syndicat représentant les ancien-ne-s salarié-e-s de PT Kizone en Indonésie.

Appel Urgent en partenariat avec :

Collectif Éthique sur l'étiquette : Éthique sur l'étiquette rassemble des associations de solidarité internationale, des collectivités locales, des syndicats, des mouvements de consommateurs et des associations d'éducation populaire. Il agit en faveur du respect des droits humains au travail dans le monde et de la reconnaissance du droit à l'information des consommateurs sur la qualité sociale de leurs achats. Il est le membre français du réseau européen Clean Clothes Campaign.



→ www.ethique-sur-etiquette.org

Autres organisations mobilisées

Clean Clothes Campaign : la Clean Clothes Campaign est un réseau européen présent dans 15 pays, qui œuvre à l'amélioration des conditions de travail et au renforcement des capacités des travailleurs-ses de l'industrie mondiale du textile et des vêtements de sport.

→ www.cleanclothes.org

À lire, à consulter :

Rapport sur l'usine PT Kizone.
Rapport du Workers Rights Consortium (en anglais uniquement) :
→ [www.workersrights.org/freports/PT Kizone.asp](http://www.workersrights.org/freports/PT%20Kizone.asp)

Précédent Appel Urgent sur le thème :

Indonésie – Adidas : un sponsor qui ne tient pas ses promesses ?
12 juillet 2010
→ www.peuples-solidaires.org/ce-que-nous-faisons/appels-urgents/

Traduction du message adressé à Monsieur Hainer :

J'ai été informé-e par la Clean Clothes Campaign, Éthique sur l'Étiquette et Peuples Solidaires de la fermeture de l'usine indonésienne PT Kizone en avril 2011, le propriétaire ayant fui le pays. Ceci a laissé 2800 travailleurs-ses sans emploi et 3,4 millions \$ d'indemnités dues non payées. Alors que plusieurs clients de l'usine ont payé un total de 1,6 million \$, Adidas refuse de contribuer. Par conséquent, je vous demande de : • payer aux ancien-ne-s travailleurs-ses les 1,8 million \$ d'indemnités restantes, avec les intérêts ; • leur garantir un travail aux mêmes conditions et proche de leur lieu d'habitation pour éviter de séparer les familles ; • vous engager dans un processus de discussion avec le syndicat représentant la majorité des travailleurs-ses, le DPC SPSI TSK ; • agir en adéquation avec le principe de diligence raisonnable dans l'emploi futur des travailleur-e-s.

Nom, Prénom : Date :

Adresse :

Dear Mr. Herbert Hainer,

I understand from the Clean Clothes Campaign, Ethique sur l'Étiquette and Peuples Solidaires that PT Kizone in Indonesia closed in April 2011 after the owner fled the country. This has left 2800 workers without employment and owed US \$ 3.4 million in severance entitlement. While other buyers from the factory have now paid a total of US \$ 1.6 million towards these debts, adidas have so far refused to contribute.

I therefore urge you to:

- Pay the workers the outstanding US \$ 1.8 million severance payments including interest.
- Offer the unemployed former-PT Kizone workers jobs at the same contractual conditions; these jobs must be close to their homes to avoid tearing families apart.
- Engage positively in this process with the union representing the majority of the workers, DPC SPSI TSK.
- Act in accordance with the principle of due diligence in the future employment of these and other workers.

Yours sincerely

Signature :

Nom, Prénom : Date :

Adresse :

Chers-Chères ami-e-s,

J'ai été informée par Peuples Solidaires, Éthique sur l'étiquette et la Clean Clothes Campaign de votre mobilisation pour la défense des droits des travailleurs-ses suite à la fermeture de l'usine PT Kizone.

Je suis solidaire de votre action et ai écrit à la direction d'Adidas pour soutenir vos revendications.

Solidairement,

Dear friends,

I have been informed by Peuples Solidaires, Éthique sur l'étiquette and the Clean Clothes Campaign that you are mobilized to defend workers' rights after the closure of PT Kizone.

In solidarity with your action, I have written to adidas management to support your demands.

In solidarity

Signature :

Déjà signataire des Appels Urgents ?

Utilisez ce bulletin pour :

- Commander d'autres exemplaires de cet Appel Urgent, des lots de marque-pages et des plaquettes.
- Confirmer votre participation, changer vos modalités d'engagement.
- Faire un don pour soutenir nos actions.

Le don en ligne est également possible sur : www.peuples-solidaires.org
Vos dons à Peuples Solidaires ouvrent droit à une réduction d'impôts de 66 % de leur montant (dans la limite de 20 % du revenu imposable).

Pas encore signataire des Appels Urgents ?

Inscrivez-vous avec ce bulletin ou sur www.peuples-solidaires.org

En participant aux Appels Urgents, vous apportez un soutien concret à des populations qui luttent pour leurs droits. Vous choisissez votre niveau d'engagement (5 ou 10 Appels par an) et votre mode de réception (par e-mail et/ou par courrier postal).

7 fois sur 10, votre mobilisation a un impact et contribue à faire respecter les droits humains dans les pays du Sud.

MERCI POUR VOTRE SOLIDARITÉ !